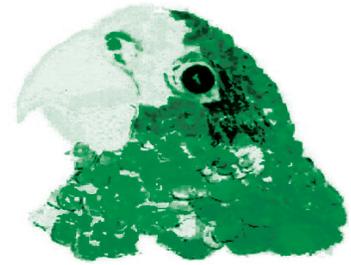


# La Iguaca



## Boletín Informativo del Programa de Pequeños Subsidios PPS/FMAM/PNUD



### *vulnerabilidad social y ambiental*

Ni el Sur Profundo ni el país volverán a ser los mismos. Lo sucedido en el municipio de Jimaní es harto conocido: fuertes crecidas con un rápido desplazamiento de las aguas del río Blanco (seco durante todo el año), como consecuencia de las precipitaciones que recibió en la parte alta de la cuenca. Esos 240-250 mm de agua caída sesgaron la vida de más de 1,500 dominicanos y haitianos, destruyeron las siembras, movilizandando miles de toneladas del poco suelo existente en la parte alta de la cuenca ocasionando cuantiosos daños materiales.

Pero, dado que se trató de un fenómeno natural, ¿sus efectos eran inevitables? Por supuesto que no. Los efectos de una catástrofe natural como la que acaba de padecerse en la Isla de la Española se acrecentan trágicamente por efecto de las decisiones y las actividades humanas.

En verdad, negar la Naturaleza es provocarla. Más temprano que tarde, y cuantas veces alteramos los procesos naturales y reducimos su capacidad natural intrínseca para responder de manera satisfactoria ante eventos de precipitación extraordinarios.

Ejemplo de lo anterior lo palpamos en la cuenca del río Blanco. La sensible eliminación de la cobertura forestal en las tierras que encauzan sus aguas, traen consigo la degradación del suelo al extremo de llevarlo hasta su material parental, sin la capacidad mínima de retención de agua.

Y como siempre, al igual que la sogla rompe por lo más débil, son los más desposeídos y empobrecidos de esta tierra, quienes están relegados a los espacios más frágiles por su proximidad a ríos y cañadas, quienes pagan con sus vidas y la de sus seres queridos la desigualdad social imperante en el país.

De ahí que haya que reiterarlo una vez más: nuestro desarrollo no puede ser a costa de la insostenibilidad ambiental. Tenemos que generar cambios de conducta. Hay que ser más proactivo en prevenir catástrofes naturales, en atacar las causas y eliminar en sí el problema.

Está más que demostrado el rol que juega la vegetación en el equilibrio hídrico, mediante la reducción de la escorrentía superficial y en la estabilización del suelo. Estas son las acciones que requieren implementarse en todos los espacios potencialmente vulnerables: la sociedad civil, el sector privado, los gobiernos locales, el gobierno nacional y la cooperación internacional, necesitan establecer como prioridad y destinar recursos suficientes de manera anticipada para la restauración, en el mediano y largo plazo, del equilibrio hídrico que regule las escorrentías, a través de la restauración forestal ajustada a las condiciones naturales y el desarrollo de prácticas de producción sostenible en la parte alta de la cuenca, con una participación activa de las comunidades locales. Unido a esto se requiere la implementación de políticas transversales para reducir el riesgo en los asentamientos humanos, la producción agropecuaria y las infraestructuras de todo tipo mediante el cumplimiento de patrones de seguridad y normas ambientales.

Esperamos que las lecciones aprendidas producto de esta catástrofe nos sirvan de punto de partida para las acciones a poner en marcha en este y otros lugares que presentan situaciones similares, a través de acción anticipada para disminuir al mínimo, la vulnerabilidad o los efectos de cualquier desastre. Conjuntamente con la solidaridad con los lugareños, la consigna es evitar las pérdidas de vidas humanas y conservar nuestro patrimonio gracias a un manejo sostenible de los recursos naturales.

## Cuba ingresa a la familia PPS

El Programa de Pequeños Subsidios cuenta con un nuevo país miembro: la República de Cuba. De esta manera, pasan a ser ya, 74 países los que conforman esta gran familia que impulsa acciones locales en favor del medio ambiente global. Una misión internacional estuvo encargada de evaluar las condiciones para el desarrollo del PPS en la isla vecina. Esta misión estaba integrada por la Subdirectora Global del Programa, la Sra. Carmen Taveras; el Asistente del Director Global, Sra. Marie Khan y el Coordinador Nacional del Programa en la República Dominicana Sr. Alberto Sánchez.

Durante una semana, se realizaron varias reuniones de negociación con las autoridades del Estado cubano vinculadas con la cooperación internacional y el medio ambiente y con la Representación del PNUD. Los representantes del Gobierno cubano presentaron las condiciones favorables existentes en el país para el desarrollo del Programa y el cumplimiento de la ratificación de los convenios internacionales relacionados con las áreas temáticas del FMAM.

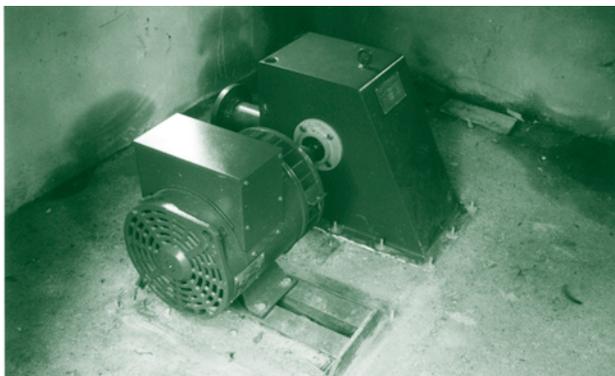
La misión se reunió también con diferentes Organizaciones no Gubernamentales cubanas e internacionales, quienes se mostraron muy interesadas y expresaron el compromiso firme de apoyar las acciones del PPS.

Asímismo, se organizó un taller para socializar los objetivos del Programa, donde la Subdirectora Global hizo una presentación y el Coordinador Nacional de Dominicana expuso los mecanismos de trabajo, los resultados y los principales impactos que se han alcanzado a través del PPS en República Dominicana.

En la apretada agenda de la misión hubo espacio para realizar una visita de campo a la zona donde se implementa el Programa de Desarrollo Humano Local (PDHL), espacio que aprovechamos para compartir el trabajo que están desarrollando las comunidades. Es importante destacar la fuerte participación que tienen las organizaciones, tanto en los procesos de planificación descentralizada, como en el desarrollo de las acciones planeadas. El PDHL se convierte así en un aliado estratégico para la implementación del Programa en Cuba.

Luego de tener una panorámica general de la situación y de negociar los aspectos administrativos con la oficina del PNUD y las entidades gubernamentales, se llegó a la conclusión de iniciar el PPS en Cuba. De inmediato se iniciaron las gestiones para la conformación del Comité Directivo Nacional y se dio inicio al proceso para la contratación de un Coordinador Nacional.

Nuestras felicitaciones al pueblo cubano, estamos seguros de que éste será un Programa muy exitoso que permitirá un intercambio permanente de saberes y experiencias entre las dos islas.



## Inauguración Minihidroeléctrica en Los Calabazos

Desde el 6 de marzo pasado, las familias de Los Calabazos disfrutan de electricidad sin contaminación en sus viviendas y en el complejo ecoturístico que administran. Pusieron en funcionamiento una micro central hidroeléctrica, con una capacidad de 10 Kwh., instalada con el trabajo tesonero de hombres y mujeres que no descansaron hasta que hicieron realidad este sueño. Al acto de inauguración se acercaron autoridades, organizaciones nacionales y locales, así como representantes de varias comunidades cercanas,

quienes pudieron comprobar que “el desarrollo sostenible comunitario es posible, cuando las personas se lo proponen y tienen la oportunidad de contar con un apoyo oportuno para concretar sus proyectos”.

La hidroeléctrica aprovecha las aguas de un pequeño arroyo que nace en la loma Los Marranitos, que también se usa para el acueducto comunitario. Será administrada directamente por los habitantes de Los Calabazos, quienes tienen conciencia de la importancia de pagar por este servicio, para cubrir gastos de mantenimiento, reposición de equipos y la reforestación y protección de la parte alta del arroyo donde se toma el agua.

Las familias de Los Calabazos ya están contribuyendo a mitigar los efectos del cambio climático: dejarán de consumir alrededor de 1,000 galones de gas queroseno al año que antes usaban para iluminación de sus hogares, lo que representa una reducción de la contaminación ambiental estimada en 10 toneladas de dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>). Asimismo, las familias tendrán ahorros significativos pues ya no tendrán que comprar gas, pilas o cargar baterías para solventar sus necesidades energéticas.

Se ha abierto en Los Calabazos una gran oportunidad para mejorar sus condiciones de vida: ahora podrán desarrollar su empresa ecoturística al máximo, estudiar, utilizar electrodomésticos, tener acceso a la computadora y a Internet, la radio y la televisión... Podrán avanzar en su desarrollo local a la par que contribuyen con la conservación del medio ambiente global.

## Áreas protegidas y desarrollo sostenible

El país necesita un marco legal que regule el Sistema Nacional de Áreas Protegidas, con el fin de proteger la biodiversidad de nuestro país -base para el desarrollo sostenible. La Secretaría de Medio Ambiente inició en el 2002 un proceso de elaboración de un anteproyecto de Ley, abriendo espacios para la opinión de la sociedad civil y el sector ambiental. La meta: presentar al Congreso Nacional un proyecto de Ley Sectorial de Áreas Protegidas que se focalizara en la conservación y tuviera en cuenta las necesidades de desarrollo sostenible del país.

Sin embargo, durante los últimos meses, se aprobó, en un proceso conflictivo y atropellado, una ley que no tiene nada que ver con la propuesta presentada por la Secretaría de Medio Ambiente, que adolece de serios defectos técnicos y legales que la hacen impracticable y desmantelará el Sistema Vigente de Áreas Protegidas. Con la aprobación de esta Ley, la R.D. se convierte en un país que viola acuerdos internacionales de protección de biodiversidad, ecosistemas y especies, así como el compromiso nacional contraído con la UNESCO sobre Reservas de Biosfera. Incluso mutila Parques Nacionales en zonas de producción de agua, poniendo en peligro cuencas importantes del país. Deja sin protección sitios con gran valor arqueológico. Abre la posibilidad de realizar explotaciones mineras en ecosistemas protegidos.

Todo esto, argumentando la necesidad de desarrollo del país y la creación de fuentes de empleo a través del turismo... Resorts, playas "privadas"... ¿qué empleos ofreceremos a nuestra gente? ¿de cuál desarrollo hablamos? ¿desarrollo para quién? ¿desarrollo a costa de qué?

Las áreas protegidas se establecen como tales para conservar en estado natural y mantener

ecosistemas y especies en condiciones óptimas. Existen para aportar servicios como agua, aire puro, protección contra fenómenos naturales –sino, piensen en la tragedia de Jimaní-, oportunidades para el ecoturismo, posibilidades educativas... son la fuente de recursos y servicios que hacen posible el desarrollo del país.

En el PPS creemos que es posible lograr el desarrollo de las comunidades y proteger nuestro medio ambiente. Es el trabajo que todos estamos realizando desde nuestras organizaciones y día a día lo hacemos realidad. Está a la vista la experiencia de apicultores que cuidan los bosques para que las abejas tengan comida, la experiencia de emprendimientos ecoturísticos en reservas comunitarias, la sociedad ONGs-Dirección de Áreas Protegidas para el manejo de numerosas áreas protegidas, las campañas educativas para promover la conservación de especies y ecosistemas...

Consideramos que todas las organizaciones del país deberían participar, desde su lugar, en la discusión de una propuesta de Ley que realmente responda a los intereses y necesidades del país y de las comunidades -no sólo de sectores con intereses particulares- y que al mismo tiempo garantice la protección y uso adecuado de nuestros recursos naturales. Existe la información técnica suficiente para lograr una buena ley, existen organizaciones comunitarias dispuestas a trabajar por el desarrollo sostenible, existen recursos de numerosas fuentes de financiamiento para cristalizar estos proyectos.

Las Áreas Protegidas son propiedad del pueblo dominicano y la base de su desarrollo económico, social y cultural. Si queremos mantenerlas, sólo hace falta la disposición de trabajar deponiendo intereses particulares, olvidarse de los beneficios individuales y pensar, esta vez, en lo que realmente beneficia al país, a nosotros mismos ... lo que dejaremos a nuestros hijos.

## Segunda Revisión Bianual del PPS

El 29 de abril se llevó a cabo la Revisión Bianual del Programa de Pequeños Subsidios, con el propósito de pasar revista al cumplimiento de las metas estratégicas del Programa durante el período transcurrido entre 2002 y 2003. En esta reunión se analizó el desempeño y los resultados que habían tenido los proyectos y en qué áreas se están logrando los mayores impactos.

En dicha actividad participaron diferentes actores, entre los que se encontraban los miembros del Comité Directivo Nacional del PPS, representantes de ONGs y Organizaciones Comunitarias de Base ligadas al Programa, así como instituciones gubernamentales y agencias de cooperación internacional que contribuyen con el cofinanciamiento de los proyectos.

En grupos de trabajo temáticos se discutió la perspectiva futura del Programa para los próximos dos años. Cabe destacar que el PPS puso en práctica la mayoría de las recomendaciones formuladas en la primera Revisión Bianual, logrando mejoras significativas en las herramientas de monitoreo, la asistencia técnica, la construcción de capacidades y la difusión de información y experiencias.

Para los próximos años se requiere prestar atención al fortalecimiento de alianzas con los gobiernos locales como cofinanciadores y al establecimiento de sinergias con ONGs para que faciliten y acompañen a las OCBs en la ejecución de sus proyectos.

Con la colaboración de estas organizaciones y personas clave continuaremos consolidando nuestro trabajo en Dominicana, trabajando con las comunidades por la conservación ambiental y el desarrollo local.

## Por un Ozama libre de desechos

Durante el periodo enero-diciembre del 2003 el Programa de Pequeños Subsidios del Fondo para el Medio Ambiente Mundial apoyó a la *Asociación Tú, Mujer Inc.* en la ejecución del proyecto **“Reducción del Impacto Ecológico de la Basura de Los Barrios Katanga y Vietnam en el Río Ozama, del Barrio Los Mina Norte”**.

El proyecto representa una extensión de la intervención piloto realizada por TU MUJER en el período 2001-2002 en el saneamiento de la cañada Las Mercedes, que separa a Vietnam de Katanga (desembocando en La Barquita). Éste consistió en crear mecanismos permanentes que contribuyan a solucionar los problemas de recolección y disposición de los desechos sólidos que son depositados en dicha cañada y que afectan al Río Ozama.

El fin del proyecto consistió en mejorar las condiciones ambientales y de vida de 4,000 familias y contribuir al saneamiento del Río Ozama mediante la reducción de un 30% de la contaminación por desechos sólidos procedentes de los barrios de Los Mina Norte, especialmente de Katanga y Vietnam.

Por consiguiente, se planteó establecer un sistema de recolección de desechos sólidos y saneamiento de dos cañadas, mediante la capacitación, educación, organización de los/as moradores/as, la coordinación permanente entre ellos y la creación de una instancia gestionada y administrada por la comunidad con carácter autosostenible y sobre la base de la equidad de género.

1. Al finalizar esta iniciativa quedó establecida una importante articulación con el Proyecto S A B A M A R (Saneamiento de Barrios Marginados) en el sentido de establecer una empresa de Recolección de Residuos Sólidos. En consecuencia, el proyecto permitió generar la movilización inicial de un proceso socio-organizativo en el que, hoy día y con la participación de SABAMAR, se han integrado una red de 79 organizaciones de base organizadas en la Coordinadora de Organizaciones

Comunitarias de Los Mina Norte que trabajan activamente en la conformación de una empresa comunitaria de recolección de Residuos Sólidos y que pretende extender las acciones a los 6 barrios que componen el sector de Los Mina Norte (Katanga, Vietnam, San Antonio, Juan Pablo II, Puerto Rico, La Barquita).

2. Actualmente los barrios de Katanga y Vietnam disponen de un sistema de recolección de Residuos sólidos sostenible, mediante contrato de servicios con el Ayuntamiento Municipal de Santo Domingo Este, disponiéndose de un vehículo recolector que cubre sus costos de funcionamiento.
3. Una microempresa comunitaria de reinversión social para la recogida de desechos sólidos está en proceso de reglamentación y se está en el proceso de convocatoria para una asamblea constitutiva conformada por las Organizaciones de base de Los Mina Norte. Se cuenta hasta el momento con el registro legal del nombre y los estatutos debidamente consensuados; con la culminación de este proceso se dará inicio formal al servicio de recogida de basura para reducir el impacto negativo en el Río Ozama.
4. Existe, actualmente una red de voluntarias/os medioambientales y en atención primaria en salud, que al día de hoy alcanza un total de 75 personas, entrenada en contenidos de manejo y disposición de desechos sólidos, saneamiento ambiental y género, uso y tratamiento del agua, etc.
5. 4,323 familias recibieron información y orientación acerca de los diferentes componentes de saneamiento ambiental.



## Conservación, café orgánico y mucho más

El instituto de Desarrollo de la Economía Asociativa (IDEAC) trabaja desde su fundación en el acompañamiento a federaciones y grupos campesinos en varias zonas rurales del país. Se ha hecho énfasis en desarrollar procesos que eleven los niveles de producción, productividad e inserción competitiva en los mercados. Igualmente coincide que múltiples zonas de trabajo son dedicadas prioritariamente al cultivo del café.

En el 2001 IDEAC inicio un proyecto para mejorar las condiciones económicas de la población de Polo, mediante el aumento de la productividad y la calidad (producción orgánica) del café, la diversificación del monocultivo con frutales y el desarrollo de sistemas de producción animal. La estrategia de acompañamiento del IDEAC se fundamenta en apoyar el fortalecimiento de pequeñas Empresas Rurales Asociativas (ERA) para que asumieran la transformación y la comercialización del café orgánico.

Para el 2003 el trabajo sistemático de IDEAC, junto al respaldo oportuno de fondos aportados por el PPS/FMAM, la Comunidad Autónoma de Madrid canalizados a través de Veterinarios sin Fronteras (VSF) y de CORDAID de Holanda; 143 productores/as lograron la certificación orgánica de su café. Este hecho les dio la oportunidad de colocar su producción en el mercado internacional, a un precio de 139 US\$ por quintal. Este precio incluyen un incentivo de 11 dólares por ser orgánico, monto que representa más del doble del que obtuvieron los demás productores. Con motivo de estos resultados el IDEAC y la Cooperativa del Núcleo de Caficultores de Polo, celebraron el Primer Festival del café orgánico, "Celebrando la Cosecha".

Fundamentalmente para los/as pequeños productores/as, que son los que confrontan mayores problemas de falta de recursos para su inversión, la alternativa es seguir realizando este tipo de dinámica, es decir certificar fincas orgánicas, transformarlas y diversificarlas para terminar con los monocultivos.

Los monocultivos, o siembra de un solo producto, son negativos para las familias pobres, porque si se cae el precio del cultivo que están produciendo, no tienen alternativas de otros ingresos o cosechas que recoger. En este sentido, como estrategia, el IDEAC trabaja asesorando a los cosecheros en la incorporación de nuevos cultivos a los cafetales, como aguacate, limón persa, macadamia, y otros que tienen mercado a los que puedan recurrir como estrategia, si el precio del café se cae en la bolsa internacional.



Se trata de una iniciativa erigida con creatividad y trabajo, digna de ser replicada, que ha generado en la comunidad de Polo mucho entusiasmo y esperanza, y que se propone vincular a cientos de productores más con la finalidad de contribuir a un desarrollo económico y ambiental sostenible de esa comunidad. Estos logros se convierten en ejemplo para otras zonas cafetaleras donde Ideac trabaja.

Es natural que al estar introduciendo nuevas especies frutales en las plantaciones de café existentes estamos no sólo conservando la biodiversidad sino también enriqueciéndola y al sembrar estas nuevas especies tanto dentro de los cafetales como en los espacios que estaban abandonados aumentamos la cantidad de árboles sembrados y por consecuencia ayudamos al ecosistema de la zona a fortalecerse.

La gente tiende a creer más en lo que ve, por lo que en la medida en que la comunidad observa que los productores y productoras involucrados en el proyecto están mejorando sus condiciones de vida y están trabajando en cosas diferentes a las que normalmente hacen, en esa medida, la comunidad como tal se interesa en saber qué están haciendo y aumenta su cooperación y su interés para ingresar en el proyecto.

La transformación de las fincas mediante prácticas de conservación de suelos, como forma de promover medios de **vida sostenible**, permite que los productores y productoras adquieran conciencia de que la idea no es sacarle lo máximo al suelo hasta agotarlo, de manera que no quede nada para el mañana, sino que también deben cuidarlo y nutrirlo para que esté en capacidad de seguir dando frutos para las nuevas generaciones.

## Celebración del Día Mundial del Medio Ambiente

El día 5 de junio se celebra el día Mundial del Medio Ambiente y por este motivo el equipo del PPS se desplazó a Polo, Barahona, a festejar junto con el IDEAC y la Cooperativa del Núcleo de Caficultores de Polo el 1er Festival del Café Orgánico: "Celebrando la cosecha".

Cientos de organizaciones de todo el país se desplazaron para participar en este evento, que pretende convertirse en referencia anual para todos los que en este país trabajamos en la conservación de los recursos naturales.

La jornada estuvo marcada por ese matiz festivo desde primeras horas de la mañana y alcanzó su cénit en la tarde-noche, momento en que los campesinos recibieron los excedentes de su cosecha. Música tradicional y popular, degustación de platos típicos, exposición del trabajo de diferentes ONGs y asociaciones... y alegría, mucha, mucha alegría en las caras de los/as habitantes de Polo y de toda la gente que se integró a lo largo del día al evento.

Desde el PPS queremos felicitar a todas las personas que estuvieron involucradas de alguna u otra manera en la preparación de este Festival y les animamos para que continúen celebrando futuras cosechas y trabajando por la conservación del Medio Ambiente y los recursos naturales.



Alberto Sánchez, aprovechó la ocasión para lanzar oficialmente la IX Convocatoria .

## Enmiendas

En el pasado mes de abril, se incrementó el presupuesto de 27 proyectos en ejecución, por un monto de US\$ 63,400.00, para cubrir el déficit que se ha presentado producto de la devaluación y la inflación que sufre el país.

Esta medida fue adoptada por la Coordinación Nacional del PPS y el Comité Directivo Nacional, a partir de una evaluación del impacto de la crisis económica que estamos viviendo sobre los proyectos apoyados por el Programa.

Complementariamente, se están implementado acciones de carácter técnico y de gestión, orientadas a apoyar a las organizaciones en el cumplimiento satisfactorio de las metas que se han propuesto alcanzar.

## Celebración del Día de la Tierra

El 22 de abril del 2004 la provincia de Barahona fue testigo de una jornada entusiasta de todas las fuerzas vivas de las comunidades para la celebración del Día Mundial de la Tierra. Este evento fue escenario para reflexionar sobre los problemas ambientales y la degradación de los recursos naturales que están sucediendo en el país y en especial en la región Suroeste relacionado con la sobrepesca, la contaminación de fuente acuíferas, las amenazas a las áreas protegidas, y la destrucción de la cobertura forestal de nuestras montañas.

Entre las instituciones organizadoras se destacan varias que trabajan con el PPS en el desarrollo de acciones a favor del medio ambiente, como son la Sociedad Ecológica de Barahona (SOEBA), la Fundación de Apoyo al Suroeste (FUNDASUR), la Sociedad Ecológica de Paraíso (SOEPA), entre otras. Además, otras instituciones que tuvieron una participación estelar en esta celebración fueron, las Escuelas públicas y privadas, los Bomberos, el Ayuntamiento de Barahona, la Policía Nacional, entre otros. También estuvieron presentes delegaciones del Cuerpo de Paz, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente, del Programa de Pequeños Subsidios, Dirección General de Desarrollo Fronterizo, entre otras.

Sin lugar a dudas, la conciencia ambiental ha ido calando a través del tiempo, lo cual se manifiesta en la participación activa de las comunidades en la vigilancia y en el trabajo tesonero que realizan para restaurar y conservar nuestros recursos naturales y la defensa de nuestro planeta. Esta es una actividad que se ha consolidado y cada 22 de abril toda la comunidad ambientalista ya tiene como tradición destinar el día a celebrar cada vez con más nivel y mayor impacto.

## Proceso de reestructuración del PPS

El pasado mes de Noviembre el equipo del PPS inició un proceso de reflexión interno. El objetivo era detectar las debilidades de nuestro funcionamiento y buscar soluciones de cara a obtener resultados más visibles y eficaces en nuestro trabajo diario y un mayor impacto en los proyectos que apoyamos. Algo que iniciamos como un simple taller de reflexión se fue convirtiendo en una verdadera reestructuración, orientada a convertirnos en un instrumento que responda con eficacia a las estrategias del Programa y a las necesidades de las organizaciones con las que trabajamos.

Este proceso fue posible gracias, además de la voluntad de mejorar de los miembros del equipo, al apoyo financiero de Volens-Itinerans, que permitió que se realizara ese primer taller-diagnóstico y que al inicio de este año se contrataran los servicios de Miguelina Pérez, especialista en desarrollo organizacional, quien pudo evaluar de manera más profunda el clima laboral del PPS. A raíz de esto, la Sra. Pérez realizó dos talleres, uno sobre comunicación y otro sobre administración efectiva del tiempo.

Gracias a este trabajo, el equipo ha podido identificar y trabajar los puntos que debemos mejorar en nuestro quehacer laboral: delegación y distribución de responsabilidades, planificación, coordinación y trabajo en equipo, mecanismos de comunicación y flujo de información. Para ello hemos reestructurado el Programa en 4 gerencias: Monitoreo y Evaluación, Administrativa y Financiera, Comunicación y por último, Capacitación. Y coordinando el trabajo de todas ellas, el Coordinador Nacional. Cada gerencia ha establecido su plan estratégico y se han definido más claramente los términos de referencia y los indicadores de desempeño de cada uno de los integrantes del equipo.

Fruto de todo este proceso de reflexión y con miras a dar un mejor servicio a las organizaciones socias y de promover un clima laboral más favorable para el trabajo, el PPS decidió mudarse. Hoy en día, contamos con un local amplio, independiente y mejor situado que nos proporciona el ambiente ideal para desarrollar nuestras nuevas estrategias. Como dicen los versos del poeta: "Caminante no hay camino, se hace camino al andar", el PPS está en marcha y con nuevos bríos para "contribuir, con participación y equidad, a alcanzar beneficios ambientales globales, a partir de iniciativas comunitarias que promuevan mejores condiciones de vida, a través de la acción ambiental vinculada con la política del Fondo para el Medio Ambiente Mundial".



## Breves

Durante los meses de febrero, marzo y abril el PPS realizó varios talleres comunitarios de fortalecimiento institucional con diferentes asociaciones que están ejecutando proyectos en las Matas de Farfán, en El Limón, Ocoa y en Los Pinos del Edén, Jimaní. El objetivo de estos talleres es detectar las fortalezas y debilidades de los grupos y las oportunidades y amenazas que encuentran en su entorno y a partir de ahí tratar de organizar un plan de acción que busque soluciones a los problemas encontrados en su organización y en su comunidad.

En enero y febrero se realizaron también varios talleres comunitarios de Fondo Rotatorio con los proyectos de Energía Solar que se están desarrollando en Las Matas de Farfán, Restauración y Altamira. El objetivo era propiciar la reflexión entorno a los beneficios que aporta el uso de esta energía alternativa para las familias beneficiarias, despertar el deseo de ahorro y cumplimiento de los pagos y empoderar a los grupos de herramientas eficaces y sencillas para la gestión de los fondos rotatorios que manejan.

En el mes de Abril se abordó, en tres comunidades que trabajan desde hace más de un año conservando el bosque a través de la apicultura, la temática de la Conservación de la Biodiversidad. Las comunidades de Loma Atravesada, La Vereda y Puerto Escondido fueron los escenarios de estos talleres que tenían como objetivo reflexionar sobre la diversidad de especies endémicas que posee la isla y analizar con los/as participantes la importancia de conservar los recursos naturales.

Mariano Parra, consultor del PPS especializado en apicultura dio seguimiento durante varios meses a los proyectos que están desarrollando este componente en Puerto Escondido (Duvergé) Loma Atravesada, La Vereda (Montecristi), Jumunuco (Jarabacoa) y Sabana Mula (San Juan). El objetivo de las visitas es acompañar y asesorar a los grupos sobre el mantenimiento técnico de los apiarios: tratamiento de la barroa, alimentación en épocas de sequía, control de plagas...Y también, aconsejarles en cuanto a la comercialización y distribución de la miel.

# Construyendo capacidades...

Sin lugar a dudas, una de las principales amenazas que tiene la diversidad biológica en el país es el fenómeno de la deforestación. Con esta práctica, se eliminan diferentes formas de vida y se están transformando los ecosistemas naturales en predios de cultivos migratorios temporales, pastoreo intensivo. Esto ocurre especialmente en las zonas frágiles de montaña del país: donde se ha intensificado la degradación de los suelos, que pierden su productividad en poco tiempo, por lo que no pueden satisfacer la demanda de la población para el consumo. Esto, a su vez, se traduce en un incremento de los niveles de pobreza, y por ende de migración del campo a la ciudad.

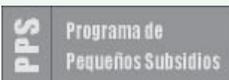
Ahora bien, ¿qué se puede hacer para que nuestra biodiversidad no se pierda en los agro-ecosistemas y que, al mismo tiempo, la gente pueda vivir mejor? Existen varias alternativas y prácticas de producción de montaña que conservan el suelo y restauran su productividad. Una de ellas es la agroforestería, que permite combinar diferentes componentes en una misma unidad de terreno (árboles, frutales cultivos agrícolas, pecuaria, plantas medicinales, hortalizas, entre otros). El objetivo es que estos componentes interactúen entre sí, y produzcan una mayor productividad y estabilidad ambiental. De esta manera contribuimos a regenerar la biodiversidad de animales silvestres, producir diferentes productos durante todo el año y proteger las fuentes acuíferas. De esta manera, se dan alternativas productivas viables a las familias campesinas, al mismo tiempo que se aporta a la conservación de los recursos naturales.

En muchos lugares de las zonas montañosas del país, se dan prácticas agroforestales muy antiguas, como son la del café bajo sombra, y la de cultivo de frutales con café. En estos momentos, este tipo de prácticas son la garantía de la producción de agua de diferentes ríos y arroyos para el consumo humano y para mantener la agricultura de las zonas bajas; sin embargo, estas prácticas no llegan a ocupar el 10% de los terrenos baldíos y degradados que existen en nuestras montañas. En este sentido, debemos promover las prácticas agroforestales a mayor escala y vincularlas con la producción de otros beneficios, como por ejemplo: los servicios ambientales donde se pueda almacenar dióxido de carbono, tener un aporte significativo en la producción y regulación de ciclo hidrológico y en el reestablecimiento de la flora y la fauna silvestre.

Por esta razón, el Programa de Pequeños Subsidios y Visión Mundial vimos la necesidad de fortalecer la capacitación de técnicos para la transferencia tecnológica sobre este tema. Así, se realizó un Curso Taller sobre Agroforestería para la Conservación, del 10 al 12 de marzo en el Centro de Agroecología y Ecoturismo (CAET) en la comunidad de Apolinar Perdomo, Neyba. En esta actividad participaron unos 25 técnicos que trabajan directamente con las comunidades y se pudieron discutir y llegar a acuerdos sobre diferentes técnicas que se pueden implementar para revertir la situación de desesperanza en la que están inmersas muchas comunidades. Esperamos que estos técnicos, y las instituciones que representan, pongan en práctica estos conocimientos para que la agroforestería se convierta en la práctica más conocida e implementada en los campos dominicanos.

## La Iguala

Publicación Bimensual del  
**Programa de Pequeños Subsidios**



Rómulo Betancourt 51  
Edificio D'Colombina  
Mirador Norte  
Tel: 537-3032  
Fax: 537-4877  
ppsdm@pnud.org.do  
www.ppsdom.org

### Equipo de redacción

Alberto Sánchez  
María Eugenia Morales  
Noris Araujo

Cristina Iglesias  
Daniel Bencosme

### Edición y diseño

Cristina Iglesias

## Agenda

### Junio

- 5: Lanzamiento de la IX Convocatoria.
- 16, 17 y 18: Taller Nacional de Formación de técnicos en Fortalecimiento Organizativo. (Santo Domingo)
- 29 y 30: Intercambio de experiencias de Energía Solar. (Jarabacoa)

### Julio

- 9: Último día para la recepción de perfiles de proyectos de la IX Convocatoria.
- 29 y 30: Intercambio de experiencias de Ecoturismo. (Samaná).

### Agosto

- 3, 4 y 5: Taller Nacional de Mitigación y Adaptación al Cambio Climático.
- 6: Reunión de definición de la Estrategia de Capacitación.
- 17 y 18: Intercambio de experiencias de Energía Solar. (Jarabacoa)
- Taller Nacional de formación de técnicos en Energía Solar.

## Calendario

- 5 de Junio: Día Mundial del Medio Ambiente.
- 8 de Junio: Día Mundial del Océano.
- 17 de Junio: Día Mundial de la Lucha contra la Desertificación.
- 11 de Julio: Día Internacional de las Poblaciones Indígenas.